

1 Mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 131691 N 18039 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																														
2 Destinatario Ford Stab. di Ford Werke GmbH HENRY FORD STR, ABL.34 D-66740 SAARLOUIS GERMANY		16 Trasportatore ARCESE TRASPORTI SPA INTERPORTO RIVALTA TORINESE ITALY IDEM																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Ford Werke GmbH HENRY FORD STR, ABL.34 D-66740 SAARLOUIS GERMANY		17 Trasportatori successivi DE CHIRICO srl autotrasporti della Libertà, 12/G - 37136 Cà di David (Vr) Cod. Fisc. e P. Iva 02418890238 Iscr. Albo VR 2807441A																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) 08/01/2018 Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																														
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 4030067 SL 650 LD	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list FV6P 7000 JF 20 PZ 5 DURABLE FORD		7 Numero dei colli 5 colli	8 Imballaggio 11 Peso lordo Kg 1737 12 Volume m3																												
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore DE CHIRICO srl autotrasporti della Libertà, 12/G - 37136 Cà di David (Vr) Tipo mezzo Cod. Fisc. e P. Iva 02418890238 Bilico Iscr. Albo VR 2807441A		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																												

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceversi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

CARGO LOADED ACCORDING
TO PRESCRIPTIONS AND
INSTRUCTIONS RECEIVED BY THE
DRIVER, CARRIER REPRESENTATIVE

Data 08/01/18
 Ora Entrata: 08.30
 Ora Uscita: 09.00

■■■ GETRAS

BUONO DI CARICO

■■■ MAGNA

N° CMR-Trasporto 18039

Stabilimento Ford Werke GmbH

Tipo Mezzo Bilico

Targa Mezzo XA 669 FM

Riferimento SL 650 LD

Data di Carico Codice Cambio Getrag

Codice Cambio cliente

Quantità

Descr. Imb

Fattura

08/01/2018 2500005369-005

FV6P 7000 JF

20

DURABLE FOR

5

4030067

Totale Pezzi 20

OK AWB/RG



GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
FORD WERKE GmbH / Werk 0097A
Pilot Plant
Halle C4, Abl. 34
z. H. Herrn Dieter Louia
#Meldestelle# Tor 2
Henry-Ford-Strasse
D-66740 SAARLOUIS

Delivery no. / Date: 4030067 / 08.01.2018
Purch. ord. no.: XO2UBV
Purch. ord. Date: 09.08.2017
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30020464 / 31.08.2017
Customer no.: 10007192
Consignee: 30007376
01 Serie
Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

loading station: 3L

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.680 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005369-005 6 gear DCT transmission C-Car 1.6L Customer article number: FV6P 7000 JF FV	20 PC	KG
900001	TRO-050000 Box Ford returnable (Fe12943) Customer article number: FE12943	5 PC	220 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

GETRAG S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH